



ELECTION 2020

Call:
1-888-API-VOTE
(274-8683)

Bilingual assistance is available in English, Mandarin (普通话/普通话),
Cantonese (广东话/广东话), Korean (한국어), Vietnamese (Tiếng Việt),
Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिन्दी), and Bengali (বাংলা).



内华达州：准备好投票了吗？

更新时间：2020年10月16日（星期二）

选举日为2020年11月3日（星期二）

在投票时，您有权：

- 如果您在英语方面有困难，带您自己选择的人到投票站帮助您投票。
- 在某些地方接受政府提供的语言帮助。
- 自主投票（不会遭受威胁或歧视）。
 - 投票处的威胁或歧视可能包括因您的口音对您进行骚扰或剥夺您的投票权，或者因您的种族产生您不是公民的错误刻板印象进而质疑您的投票权。

哪些人能在内华达州投票？

- 必须在选举日当天或之前年满 18 岁；
- 必须是美国公民；
- 在任何选举前，在内华达州居住满 30 天并在当地选区居住满 10 天；
- 目前未因重罪服刑
- 没有被法庭宣布心智上不具备投票能力。

您必须登记才能投票。

关键日期

- 10月6日（星期二）——邮寄投票和现场投票登记截止
- 10月17日（星期六）至10月30日（星期五）——提前投票阶段
- 10月29日（星期四）——网上投票登记截止
- 11月3日（星期二）——选举日！亲自到投票站投票，或者确保您的缺席选票在这一天之前加盖邮戳。

选民登记：您完成登记了吗？

选民登记截止日期：

- 邮寄投票——在10月6日（星期二）前加盖邮戳。
- 现场投票——10月6日（星期二）
- 网上投票
 - 10月15日（星期四）——如果在此日期前登记，您仍将收到邮寄的选票。
 - 10月29日（星期四）（您需要内华达州的驾照或者身份证）——如果您在这一天登记，您必须亲自前往现场投票。
- 选举日选民登记：内华达州选民可以在提前投票期间或选举日当天在投票站亲自登记投票或更新现有选民登记信息。您需要出示内华达州驾照或身份证才能登记。
- 如果您计划在选举日当天或提前投票期间登记投票，建议您尽早登记，并在前往投票前填写选民登记申请表。

- 您以前是否参加过选民登记？
 - 是
 - 确认您仍然被登记在现居住地：
<https://www.nvsos.gov/SOSVoterServices/start.aspx>
 - 如果没有您的登记信息，请立即重新登记：
<https://www.nvsos.gov/sos/elections/voters/registering-to-vote>
 - 如果您的登记地址不正确，请更新您的登记信息：
<https://www.nvsos.gov/SOSVoterServices/start.aspx>
 - 否
 - 请立即登记！
 - 在线登记：<https://www.nvsos.gov/SOSVoterServices/start.aspx>
 - 要求
 - 内华达州驾照；
 - 或内华达州身份证；
 - 或社会保障号码
 - 在选举日前邮寄选票/现场投票：<https://www.nvsos.gov/sosvoterregform/>
 - 国家邮件选民登记表：<https://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form>
 - 国家邮件选民登记表可用于美国公民投票登记、因姓名变更导致的登记信息更新、地址变更或政党登记。
 - 必须遵守针对您所在州的特定说明。这些说明始于表格第 3 页，各州说明按字母顺序列出。填写好该表格后，您必须在指定位置签名，然后将之送到您所在州或地方选举办公室进行处理。一定要用邮资适当的信封邮寄。
 - 下载 15 种语言的表格：
 - [National Mail Voter Registration Form – English](#)
 - [طلب تسجيل الناخب – Arabic](#)
 - [জাতীয় ডাক ভোটার নিবন্ধন ফর্ম – Bengali](#)
 - [国家邮件选民登记表 – Chinese](#)
 - [Inscription sur les listes électorales – French](#)
 - [Aplikasyon Enskripsyon Elektè – Haitian Creole](#)
 - [राष्ट्रीय डक मतदाता पंजीकरण फॉर्म – Hindi](#)
 - [国立メール有権者登録フォーム – Japanese](#)
 - [ទម្រង់បែបបទនៃការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតជាតិ – Khmer](#)
 - [전국 우편 유권자 등록 양식 – Korean](#)
 - [Solicitação para cadastro de eleitor – Portuguese](#)
 - [Заявка на регистрацию избирателя – Russian](#)
 - [Formulario nacional de inscripción de votantes – Spanish](#)
 - [National Mail Form ng Pagpaparehistro ng Botante – Tagalog](#)
 - [Mẫu đăng ký quốc gia Thư cử tri – Vietnamese](#)
 - 17 周岁公民可预先登记：
2017 年立法机构通过了参议院 144 号法案，允许所有 17 岁但不到 18 岁的美国公民预先登记投票。他们可使用任何登记投票的方式进行预先登记，包括在 www.registertovotev.gov 上进行网上登记。预先登记投票者在其 18 岁生日时将自动被视为已登记投票，除非此人的预先登记被取消。

邮寄投票/缺席投票

- 您是否申请了邮寄选票？
 - 是
 - 想要查看邮寄选票状态的选民可以登录州务卿的[选民服务网站](#)，确认选票是否被签收，或者直接联系所在县的选举办公室。选民也可以选择[注册](#)提醒服务，当选票被签收和统计后，将发送短信或电子邮件提醒选民。
 - 选民现在可以在[这里](#)选择注册选票跟踪和选票状态提醒。

- 否
 - 如何请求邮寄选票？
 - 有效的登记在案的选民将自动收到邮寄选票，包括付费邮资。
 - 对于新登记的选民，如果您想申请邮寄选票，可能还有时间：
 - 当地县选举官员必须在 10 月 20 日（星期二）下午 5 点之前收到缺席投票的申请。但是，缺席投票申请应尽早提交，以便有足够的时间在截止日期前接收、标记和返还缺席选票。
 - 建议在 10 月 9 日（星期五）之前完成并邮寄选票/缺席选票。
 - 任何已登记的选民都可以申请邮寄选票。要申请缺席投票，您必须填写缺席投票申请表，并提交给您所登记投票的县的书记员/选民登记员。如果您是克拉克县居民，您可以从他们的网站获取表格 <http://www.clarkcountynv.gov/vote>。
 - 完成邮寄选票需要做些什么？
 - 仔细遵循邮寄选票的指示说明，在邮寄或返回邮寄选票之前，确保所有必需的材料和信封都已包括在内。
 - 除非您是第一次投票，否则您无需为内华达州的邮寄选票提供您的身份证复印件。
 - 对于首次参与投票者，请留意首次参与邮寄选票所需的身份证明要求。为符合要求，您必须向您所在县的书记员/选民登记员提交**身份和居住信息**的官方证明，并附上您的登记申请表或缺席投票申请表。“官方身份证明”是指政府或官方签发的可用于确定身份和居住信息的文件或文件组合（见下文示例）。
 - 身份证的形式可包括：
 - 现行有效的内华达州驾照
 - 由当局签发的现行有效身份证
 - 由美国武装部队分支机构签发的现行有效身份证
 - 由内华达州县长向雇员签发的现行有效身份证，作为某些企业雇用雇员的条件
 - 由内华达州机构、其政治分支机构或美国机构（包括但不限于公立学校、学院或大学）签发的现行有效身份证
 - 经认证的私立学校、学院或大学的签发的现行有效学生身份证
 - 现行有效的美国护照
 - 现行有效的保险计划身份证，由县书记员自行决定是否作为人员真实姓名和身份的可靠证明
 - 现行有效的部落身份证
 - 证明居住信息的文件包括：
 - 上述任何形式的身份证明
 - 当前有效的公用设施账单，包括但不限于电费、煤气费、油费、水费、污水费、化粪池费、电话费、手机费或有线电视费
 - 当前有效的银行或信用合作社对账单
 - 当前有效工资单
 - 当前有效的所得税申报表
 - 关于住房抵押、租赁或租赁的现行有效声明
 - 当前有效的机动车登记
 - 政府机构签发的现行有效文件
 - 现行有效的财产税报表
 - 县书记员认定的可反映真实居住地址的任何其他官方文件
 - 如有任何有关缺席投票的问题，请致电（775）684-5705，向您所在县的书记员/登记员或选举部门提出。
- 如何返回邮寄选票？
 - 仔细阅读并遵循如何完成邮寄选票的指示说明。确保在信封中装入了所有必需的材料。
 - 如果您想自行寄送邮寄选票，
 - 请用蓝色或黑色笔填写邮寄选票。仔细遵循指示说明。
 - 缺席选票必须在选举日下午 7 点前送到县书记办公室。□

- 仅克拉克县：
 - 所有提前投票的地点和选举日的投票点都可签收邮寄选票。
 - 其他地点（即非提前投票或选举日投票点）如下：
<https://cms8.revize.com/revize/clarknv/Election%20Department/MB-Drop-20G.pdf?t=1602778239372&t=1602778239372>
 - 关于如何完成邮寄选票的视频：https://www.youtube.com/watch?v=jvQXcZxn_fm
- 如果您打算使用美国邮政署邮寄回选票，
 - 缺席选票必须在选举日前加盖邮戳，并寄往县委书记办公室。在选举日前加盖邮戳并在选举开始后 7 天内收到的缺席选票将被统计在内。
 - 建议：早点投票！最迟在选举日之前至少一周寄回选票。
- 如果您没有收到选票或没有及时收到选票，请制定相应行动计划。

现场投票

- 提前投票从 10 月 17 日（星期六）开始到 10 月 30 日（星期五）截止。
- 如果您想提前投票：
 - 在内华达州，提前投票非常简单，每个选民都可以提前投票。选民可以在他们所在县的任何提前投票点投票。[在这里可以找到提前投票和投票站点的相关信息。](#)
 - 提前投票从 10 月 17 日（星期六）开始，一直持续到 10 月 30 日（星期五）。每个县的投票开放日期和时长都不同。[在这里](#)可以找到每个县的提前投票站列表。为了避免在选举日当天排队，鼓励所有希望亲自到现场投票的选民提早投票。
- 如果您打算在选举日当天投票：
 - 投票站在选举日早上 7 点开放，直到晚上 7 点。只要您在晚上 7 点前排上队了，您就可以投票。[在这里](#)查看每个县在选举日当天开放的投票站列表。
 - 如何前往投票站？提前规划！
- 如果您是首次参与投票，内华达州要求您提供带照片的证明。形式包括以下当前有效的身份证明：
 - 内华达州驾照
 - 内华达州身份证
 - 武装部队身份证
 - 县长签发的的工作身份证
 - 内华达州机构或其他政治部门机构签发的身份证
 - 学生身份证
 - 美国护照
 - 部落身份证
 - 其他形式的身份证明；请与您所在的县委书记/选民登记员核实其他可接受的身份证明形式

如果您是首次参与投票，在登记时没有提供身份证复印件，也没有在申请表上提供有效的驾照号码或社会保障号码，那么请务必携带以下其中一项：

- 显示您居住地址的近期照片证明
 - 显示您姓名和居住地址的近期公用设施账单、银行对账单、工资支票或其他政府文件的副本（但不接受选民登记身份证）
- 了解您的权利：临时投票
 - 获得临时选票的个人可以使用在投票站获得的确认号码来查看其选票状态。可以拨打（877）766-8683 或使用以下“临时投票状态”链接来查找他们的确认号码。有关临时投票的更多信息，请联系所在县的[县选举办公室](#)。临时投票的信息将从选举开始后的第八天开始提供，为期 30 天。

语言帮助

您有权在投票时获得语言协助。

- 《选举权法》第 203 条要求某些司法管辖区在英语流利选民数量有限的地方提供相关语言投票材料。在内华达州，克拉克县必须提供塔加洛语和西班牙语的材料。
- 根据《选举权法》第 208 条，您可以携带自己的翻译去现场投票，只要他们不是你的雇主或工会的代理人。
 - 提示：如果您需要语言帮助，请寻求帮助并找到愿意帮助的人！
- 请查阅您的州和当地法律，了解任何其他语言帮助的要求。

欲了解更多信息，请访问：

<https://www.nvsos.gov/sos/elections>
www.advancingjustice-aajc.org/election2020

如果您对投票有任何疑问（无论大小），

请致电 [1-888-API-VOTE \(1-888-274-8683\)](tel:1-888-API-VOTE) 寻求帮助，我们支持的语言包括

English, Mandarin (普通話), Cantonese (廣東話), Korean (한국어), Vietnamese (tiếng Việt), Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिंदी), and Bengali/Bangla (বাংলা)。我们可以在选举日前后以及选举当天提供帮助。